

**ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТРОВ И РЕШЕНИЯ  
НА ПЯТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ  
ПО ЗАЩИТЕ МОРСКОЙ СРЕДЫ КАСПИЙСКОГО МОРЯ**

**30 мая 2014 года  
Ашхабад, Туркменистан**

Министры природных ресурсов и охраны окружающей среды и высокие официальные лица, представляющие Договаривающиеся Стороны Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря, совершенной в Тегеране 4 ноября 2003 года, (далее именуемой Тегеранская конвенция), и вступившей в силу 12 августа 2006 года:

*Принимая во внимание* свои заявления и решения, принятые на предыдущих сессиях Конференции Сторон Тегеранской конвенции, в том числе на четвертой сессии Конференции Сторон Тегеранской конвенции, 12 декабря 2012 года в Москве, Российская Федерация;

*Рассмотрев* отчет (временного) Секретариата о реализации Тегеранской конвенции (документ ТС/COP5/2);

1. Приветствуют принятие и подписание «Решения о месте расположения и организационной структуре Секретариата Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря (Тегеранская конвенция)», представленного в документе ТС/COP5/10;

2. Приветствуют ратификацию Азербайджанской Республикой, Исламской Республикой Иран, Российской Федерацией и Туркменистаном (Актауского) Протокола о региональной готовности, реагировании и сотрудничестве в случае инцидентов, вызывающих загрязнение нефтью к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря и призывают Республику Казахстан завершить процесс его ратификации;

3. Приветствуют предложение Республики Казахстан провести мероприятие в Актау и приглашают Международную морскую организацию (ИМО), другие соответствующие международные организации и представителей частного сектора, в том числе представителей нефтяной и газовой промышленности и морских транспортных компаний, оказать поддержку реализации Актауского протокола, и с этой целью внести свой вклад в мероприятие в Актау и в последующую за ним деятельность;

4. Приветствуют присоединение Азербайджанской Республики к (Московскому) Протоколу по защите Каспийского моря от загрязнения из наземных источников и в результате осуществляемой на суше деятельности к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря и его ратификацию Исламской Республикой Иран, а также его подписание другими Договаривающимися Сторонами, и призывают эти Стороны обеспечить скорейшую ратификацию Протокола и обращаются к (временному) Секретариату с просьбой осуществить необходимые шаги для содействия его реализации;

5. Приветствуют принятие и подписание Договаривающимися Сторонами Протокола о сохранении биологического разнообразия к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря, подтверждают намерение своих правительств обеспечить скорейшую ратификацию Протокола и обращаются к (временному) Секретариату с просьбой осуществить необходимые шаги для содействия его реализации;

6. Отмечая достигнутое Договаривающимися Сторонами принципиальное соглашение по тексту Протокола по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря (ТС/СОР4/3), принимают решение завершить подготовку к принятию и подписанию Протокола, как можно скорее до шестой сессии Конференции Сторон;

7. Приветствуют участие соответствующих международных организаций и представителей частного сектора, в том числе нефтяной и газовой промышленности, морских транспортных компаний, и призывают продолжить поддержку реализации Тегеранской конвенции и протоколов к ней;

8. Приветствуют принятие во всех Прикаспийских государствах Планов или НПДК для реализации Тегеранской конвенции и протоколов к ней и призывают Договаривающиеся Стороны к продвижению их реализации и к использованию унифицированного формата отчетности для предоставления национальных докладов на трехлетней основе начиная с 2014 года;

9. Выражают дальнейшую поддержку участию общественности в процессе реализации Тегеранской конвенции и протоколов к ней;

10. Приветствуют Меморандум о взаимопонимании между Координационным комитетом по гидрометеорологии и мониторингу загрязнения Каспийского моря (КАСПКОМ) и (временным) Секретариатом Тегеранской конвенции, представленный в документе ТС/СОР5/5;

11. Приветствуют предлагаемые «Региональные структуру и сеть соблюдения и оценки Тегеранской конвенции и Протоколов к ней», представленные в документе ТС/СОР5/5, и принимают решение о формировании рабочей группы по мониторингу и обмену информацией;

12. Будучи убежденными в целесообразности правовых рамок для совместного использования информации в поддержку реализации Тегеранской конвенции и протоколов к ней, приглашают (временный) Секретариат инициировать и обслуживать межправительственные консультации, связанные с разработкой таких рамок, в консультациях с Рабочей группой по мониторингу и обмену информацией;

13. Приветствуют прогресс и начало второй фазы обеспечения полноценного функционирования и реализации виртуального, основанного на интернет-технологиях, Каспийского центра экологической информации (КЭИЦ), и выражают свою признательность Бритиш Петролеум и ее субподрядчикам за возобновление с их стороны поддержки функционированию КЭИЦ;

14. Подчеркивая важность регулярных Докладов о состоянии морской среды Каспийского моря (СМС), обращаются с просьбой к (временному) Секретариату при наличии ресурсов осуществлять координацию и контроль процесса подготовки второго доклада СМС на основе принципов и руководств, представленных в документе TC/COP5/6;

15. Обращаются с просьбой к Секретариату продолжить координацию выполнения текущей Программы работы Тегеранской конвенции до конца 2015 года;

16. Принимают решение продолжать коллективно обеспечивать сумму в 360 000 долларов США (72 000 долларов США – взнос каждой Стороны) в год в качестве взноса в бюджет Тегеранской конвенции и призывают Договаривающиеся Стороны выплачивать свои взносы как можно ранее в течение года, а также обращаются с просьбой к (временному) Секретариату продолжить консультации с Договаривающимися Сторонами относительно возможности увеличения их взносов с учетом решения о размещении Секретариата на территориях Договаривающихся Сторон;

17. Приветствуют вклады международных организаций, в частности, ГЭФ, ПРООН, ЮНЕП, ФАО, ИМО, и призывают всех доноров рассмотреть, продолжить, возобновить или увеличить на двухсторонней или многосторонней основе свою поддержку процессу реализации положений Тегеранской конвенции и протоколов к ней;

18. Принимая во внимание итоги мероприятия, посвященного межрегиональной деятельности по управлению балластными водами в Черном море и Каспийском море, совместно организованного ИМО, ЮНЕП/ВСТК и постоянным Секретариатом Комиссии по защите Черного моря от загрязнения в Новороссийске, 9-13 декабря 2013 года, обращаются с просьбой к Секретариату Тегеранской конвенции содействовать поддержке со стороны ГЭФ в отношении проекта по управлению балластными водами в Черном и Каспийском морях;

19. Выражают признательность инициативе Правительства Исламской Республики Иран отметить десятую годовщину подписания Тегеранской конвенции в Тегеране 4 ноября 2013 года в присутствии высокопоставленных официальных лиц и представителей Договаривающихся Сторон;

20. Выражают признательность Правительству Туркменистана за организацию пятой сессии Конференции Сторон Тегеранской конвенции;

21. Принимают решение провести шестую сессию Конференции Сторон Тегеранской конвенции (КС-6) в 2015 году одновременно с инаугурацией Секретариата Конвенции и принимают с благодарностью предложение Азербайджанской Республики принять КС-6.